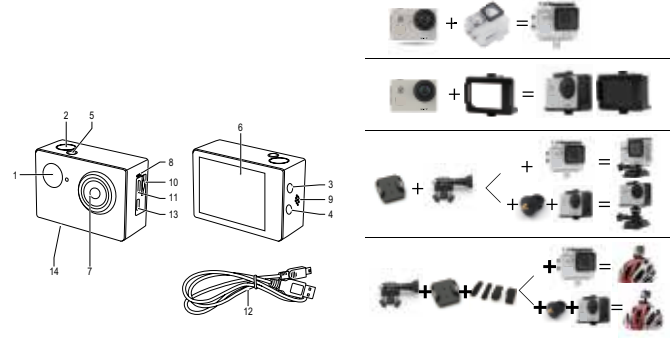


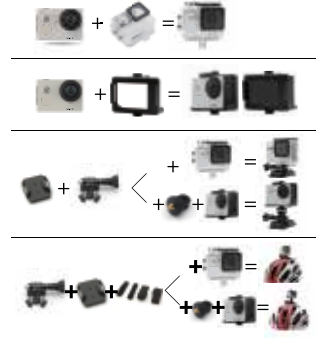
nedis

ACAM20BK Camera

A



B



Description (fig. A) English

1. On/Off button Modusknapp	<ul style="list-style-type: none">Press and hold the button for 3 to 5 seconds to switch on or off the device.Note: The device switches off automatically when the preset idle time has been reached or the battery is low.Press the button to select the required mode.
2. Shutter OK button	<ul style="list-style-type: none">Photo mode / Foto-burst mode / Time lapse mode: Press the button to take a photo. Press and hold the button for 3 seconds to enter or exit the quick-mode menu.Video mode: Press the button to start and stop recording video. Press and hold the button for 3 seconds to enter or exit the quick-mode menu. Press and hold the button to enter Wi-Fi mode.Playback mode: Press the button to play back photos and videos.Menu mode: Press the button to confirm the selection.Car DVR mode: Connect the device to the cigarette lighter connection in your vehicle and use it to record continuously.
3. Playback button Up button Wi-Fi button	<ul style="list-style-type: none">Playback mode: Press the button to move up in the menu.
4. Down button	<ul style="list-style-type: none">Video mode / Photo mode / Playback mode: Press the button to move down in the menu.
5. Charging indicator	<ul style="list-style-type: none">The indicator flashes red when the device is being charged. The charging indicator lights red continuously when the device is fully charged.
6. Display	
7. Lens	
8. Microphone	
9. Speaker	
10. Memory card slot (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Insert a memory card into the memory card slot (storage).
11. USB port (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Use the USB port and the USB cable to connect the device to the computer (charging / data transfer) or the cigarette lighter connection of your vehicle (charging).
12. USB cable	<ul style="list-style-type: none">Use the USB port and the USB cable to connect the device to the computer (charging / data transfer) or the cigarette lighter connection of your vehicle (charging).Note: For charging, make sure that the device is switched off. For data transfer, make sure that the device is switched on.
13. HDMI input (Micro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Connect a TV to the HDMI input using an HDMI cable.
14. Battery compartment	<ul style="list-style-type: none">Open the battery compartment.Insert the battery into the battery compartment.Close the battery compartment.

Installation (fig. B)

- Refer to the illustration to install the device.
- ### Downloading and installing the app
- The "Smart DV" app allows you to control the camera remotely using a smartphone or a tablet.
 - Download and install the app from the app store on your mobile device by searching the keywords "Smart DV".
 - Switch on the device.
 - Enable Wi-Fi.
 - Search for "ACAM20BK" on your mobile device.
 - Select "ACAM20BK". Enter the password: "1234567890".
 - Open Smart DV app.

Safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Use only the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- Do not expose the device to water or moisture.

Cleaning and maintenance

- Warning!
 - Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

Beschrijving (fig. A) Nederlands

1. Aan/uit-knop Modusknop	<ul style="list-style-type: none">Houd de knop 3 tot 5 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen. Opmerking: Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer de vooraf ingestelde rusttijd is bereikt of de batterij bijna leeg is.Druk op de knop om de gewenste modus te selecteren.
2. Sluiter OK-knop	<ul style="list-style-type: none">Fotomodus / Foto-burst-modus / Time-lapse-modus: Druk op de knop om een foto te maken. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het snelle-modusmenu te openen of te sluiten.Videomodus: Druk op de knop om te starten of te stoppen met video opnemen. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het snelle-modusmenu te openen of te sluiten. Houd de knop ingedrukt om naar de Wi-Fi-modus te gaan.Afspelmodus: Druk op de knop om foto's en video's af te spelen.Menu-modus: Druk op de knop om selectie te bevestigen.Auto-DVR-modus: Sluit het apparaat op de sigarettenaanstekker in uw auto aan en gebruik het om continu op te nemen.

3. Afspelknop Omhoog-knop Wi-Fi-knop	<ul style="list-style-type: none">Afspelmodus: Druk op de knop om in het menu omhoog te gaan.
4. Omlaag-knop	<ul style="list-style-type: none">Videomodus / Fotomodus / Afspelmodus: Druk op de knop om in het menu omlaag te gaan.
5. Oplaaindicator	<ul style="list-style-type: none">De indicator knippert rood terwijl het apparaat wordt opgeladen. De oplaaindicator brandt continu rood als het apparaat volledig is opgeladen.
6. Display	
7. Lens	
8. Microfoon	
9. Speaker	
10. Geheugenkaartsleuf (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Plaats een geheugenkaart in de geheugenkaartsleuf (opslag).
11. USB-poort (Micro-USB)	<ul style="list-style-type: none">Gebruik de USB-poort en de USB-kabel om het apparaat op te computer (opladen / data-overdracht) of op de sigarettenaanstekker in uw auto (opladen) aan te sluiten.Opmerking: Zorg er voor opladen voor dat het apparaat is uitgeschakeld. Zorg er voor data-overdracht voor dat het apparaat is ingeschakeld.
12. USB-kabel	
13. HDMI-ingang (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Sluit een tv met een HDMI-kabel op de HDMI-ingang aan.
14. Batterijcompartiment	<ul style="list-style-type: none">Open het batterijcompartiment.Plaats de batterij in het batterijcompartiment.Sluit het batterijcompartiment.

Installatie (fig. B)

- Raadpleeg de illustratie om het apparaat te installeren.
- ### De app downloaden en installeren
- Met de Smart DV-app kunt u de camera met een smartphone of een tablet op afstand bedienen.
- Download en installeer de app uit de app store op uw mobiele toestel door op de trefoedvonden "Smart DV" te zoeken.
 - Schakel het apparaat in.
 - Schakel Wi-Fi in.
 - Zoek "ACAM20BK" op uw mobiele toestel.
 - Selecteer "ACAM20BK". Voer het wachtwoord in: "1234567890".
 - Open de Smart DV-app.

Specifications:

- Memory: **microSD card up to 32 GB (not included)**
- Still image resolution: **12 MP**
- Video resolution: **1080p**
- Video format: **MOV**
- Battery: **lithium-ion 900 mAh**
- Screen: **2" TFT**
- Waterproof: **max. 30.0 m**
- Screen resolution: **480 x 320 pixels**
- Lens angle: **120°**
- Dimensions: **59 x 41 x 29 mm**
- Frequency range: **2412-2472 MHz**
- Max. radio transmit power: **12.55 dBm**

Veiligheid

- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.

Reiniging en onderhoud

- Waarschuwing!**
 - Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
 - Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Beschreibung (Abb. A) Deutsch

1. Ein-/Aus-Taste Modustaste	<ul style="list-style-type: none">Drücken und halten Sie die Taste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.Hinweis: Das Gerät schaltet automatisch aus, sobald die voreingestellte Leerlaufzeit erreicht oder die Batterie schwach ist.Drücken Sie auf die Taste, um den gewünschten Modus zu wählen.
2. Auslöser OK-Taste	<ul style="list-style-type: none">Fotomodus / Foto-Burst-Modus / Zeitraffermodus: Drücken Sie auf die Taste, um ein Foto aufzunehmen. Drücken und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang, um das Schnellmodus-Menü aufzurufen oder zu verlassen.Videomodus: Drücken Sie die Taste, um die Aufnahme eines Videos zu beginnen und zu beenden. Drücken und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang, um das Schnellmodus-Menü aufzurufen oder zu verlassen. Drücken und halten Sie die Taste, um den Wi-Fi-Modus aufzurufen.Wiedergabemodus: Drücken Sie auf die Taste, um Fotos und Videos wiederzugeben.Menümodus: Drücken Sie auf die Taste, um die Auswahl zu bestätigen.Auto-DVR-Modus: Schließen Sie das Gerät an die Zigarettenanzünder-Steckdose Ihres Fahrzeugs an, um im Dauerbetrieb aufzunehmen.
3. Wiedergabetaste Aufwärts-Taste Wi-Fi-Taste	<ul style="list-style-type: none">Wiedergabemodus: Drücken Sie auf die Taste, um sich im Menü nach oben zu bewegen.
4. Abwärtstaste	<ul style="list-style-type: none">Videomodus / Fotomodus / Wiedergabemodus: Drücken Sie auf die Taste, um sich im Menü nach unten zu bewegen.
5. Ladeanzeige	<ul style="list-style-type: none">Die Anzeige blinkt rot, wenn das Gerät aufgeladen wird. Die Ladeanzeige leuchtet dauerhaft rot, wenn das Gerät voll aufgeladen ist.
6. Display	
7. Objektiv	
8. Mikrophon	
9. Lautsprecher	
10. Speicherkartenschlitz (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Setzen Sie eine Speicherkarte in den Speicherkartenschlitz ein (zum Speichern).
11. USB-Anschluss (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Verwenden Sie den USB-Anschluss und das USB-Kabel, um das Gerät mit dem Computer (Aufladen / Datenübertragung) oder mit der Zigarettenanzünder-Steckdose in Ihrem Fahrzeug (Aufladen) zu verbinden.Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Laden ausgeschaltet ist. Achten Sie darauf, dass das Gerät bei der Datenübertragung eingeschaltet ist.
12. USB-Kabel	
13. HDMI-Eingang (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Verbinden Sie mit einem HDMI-Kabel ein Fernsehgerät mit dem HDMI-Eingang.
14. Batteriefach	<ul style="list-style-type: none">Öffnen Sie das Batteriefach.Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein.Schließen Sie das Batteriefach.

Installation (Abb. B)

- Halten Sie sich zur Installation des Geräts an die Abbildung.
- ### Herunterladen und Installieren der App
- Über die "Smart DV"-App können Sie die Kamera mit einem Smartphone oder einem Tablet fernbedienen.
- Laden Sie die App auf Ihr mobiles Endgerät herunter, indem Sie nach dem Schlüsselwort "Smart DV" suchen.
 - Installieren Sie die App anschließend auf Ihrem mobilen Endgerät.
 - Schalten Sie das Gerät ein.
 - Aktivieren Sie Wi-Fi.
 - Suchen Sie auf Ihrem mobilen Endgerät nach "ACAM20BK".
 - Wählen "ACAM20BK". Geben Sie folgendes Passwort ein: "1234567890".
 - Öffnen Sie die "Smart DV"-App.

Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.

Reinigung und Pflege

- Warnung!**
 - Verwenden Sie keine Lösungsmittel- oder Scheuermittel.
 - Reinigen Sie das Gerät nicht innen.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción (fig. A) Español

1. Botón de encendido/ Modo de modo	<ul style="list-style-type: none">Pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 a 5 segundos para encender o apagar el dispositivo.Note: El dispositivo se apaga automáticamente cuando se ha alcanzado el tiempo de inactividad predeterminado o la batería está baja.Pulse el botón para seleccionar el modo deseado.
2. Obturador Botón OK	<ul style="list-style-type: none">Modo de fotografía / Modo de disparo de foto / Modo de lapso de tiempo: Pulse el botón para tomar una fotografía. Pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para acceder o salir del menú de modo rápido.Modo de vídeo: Pulse el botón para iniciar y detener la grabación de un vídeo. Pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para acceder o salir del menú de modo rápido. Pulse y mantenga pulsado el botón para acceder al modo Wi-Fi.Modo de reproducción: Pulse el botón para reproducir fotografías y vídeos.Modo de menú: Pulse el botón para confirmar la selección.Modo de DVR de coche: Conecte el dispositivo a la conexión del mechero de su vehículo y utilícelo para grabar de forma continua.
3. Botón de reproducción Botón arriba Botón Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Modo de reproducción: Pulse el botón para subir en el menú.
4. Botón abajo	<ul style="list-style-type: none">Modo de vídeo / Modo de foto / Modo de reproducción: Pulse el botón para bajar en el menú.
5. Indicador de carga	<ul style="list-style-type: none">El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se está cargando. El indicador de carga se enciende en rojo continuamente cuando el dispositivo está totalmente cargado.
6. Pantalla	
7. Lente	
8. Micrófono	
9. Altavoz	
10. Ranura de tarjeta de memoria (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Inserte una tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria (almacenamiento).
11. Puerto USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilice el puerto USB y el cable USB para conectar el dispositivo al ordenador (carga / transferencia de datos) o a la conexión del mechero de su vehículo (carga).Note: Para cargar, asegúrese de que el dispositivo está apagado. Para transferir datos, asegúrese de que el dispositivo está encendido.
12. Cable USB	
13. Entrada HDMI (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Conecte una TV a la entrada HDMI utilizando un cable HDMI.
14. Compartimento de las pilas	<ul style="list-style-type: none">Abra el compartimento de las pilas.Introduzca la pila en el compartimento de la batería.Cierre el compartimento de las pilas.

Instalación (fig. B)

- Consulte la ilustración para instalar el dispositivo.
- ### Descarga e instalación de la aplicación
- La aplicación "Smart DV" le permite controlar la cámara remotamente utilizando un smartphone o una tableta.
- Descargue e instale la aplicación de la tienda de aplicaciones de su dispositivo móvil buscando las palabras clave "Smart DV".
 - Encienda el dispositivo.
 - Habilite el Wi-Fi.
 - Busque "ACAM20BK" en su dispositivo móvil.
 - Seleccione "ACAM20BK". Introduzca la contraseña: "1234567890".
 - Abra la aplicación Smart DV.

Seguridad

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- No exponga el dispositivo al agua ni a la humedad.

Limpieza y mantenimiento

- ¡Advertencia!**
 - No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
 - No limpie el interior del dispositivo.
 - No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Description (fig. A) Français

1. Bouton marche/arrêt Bouton mode	<ul style="list-style-type: none">Appuyez et maintenez le bouton pendant 3 à 5 secondes pour allumer /éteindre l'appareil.Remarque: L'appareil s'éteint automatiquement après l'expiration du délai d'inactivité prédéfini ou si la batterie est faible.Appuyez sur le bouton pour sélectionner le mode requis.
2. Obturateur Bouton OK	<ul style="list-style-type: none">Mode photo / Mode rafale / Mode intervalles: Appuyez sur le bouton pour prendre une photo. Appuyez et maintenez le bouton pendant 3 secondes pour accéder au menu de mode rapide.Mode vidéo: Appuyez sur le bouton pour démarrer et arrêter un enregistrement vidéo. Appuyez et maintenez le bouton pendant 3 secondes pour accéder au menu de mode rapide. Appuyez et maintenez le bouton pour accéder au mode Wi-Fi.Mode lecture: Appuyez sur le bouton pour lire de vidéos et afficher des photos.Mode menu: Appuyez sur le bouton pour confirmer la sélection.Mode DVR de voiture: Connectez l'appareil à la connexion d'allume-cigare de votre véhicule et utilisez-le pour enregistrer en continu.
3. Bouton lecture Bouton haut Bouton Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Mode lecture: Appuyez sur le bouton pour monter dans le menu.
4. Bouton bas	<ul style="list-style-type: none">Mode vidéo / Mode photo / Mode lecture: Appuyez sur le bouton pour descendre dans le menu.
5. Indicateur de charge	<ul style="list-style-type: none">L'indicateur clignote en rouge lorsque l'appareil est en charge. L'indicateur de charge est allumé en rouge lorsque l'appareil est complètement chargé.
6. Affichage	
7. Objectif	
8. Microphone	
9. Haut-parleur	
10. Logement de carte mémoire (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Insérez une carte mémoire dans le logement prévu (stockage).
11. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilisez le port USB et le câble USB afin de connecter l'appareil à l'ordinateur (charge / transfert de données) ou à la connexion d'allume-cigare de votre véhicule (charge).Remarque: Pour la charge, assurez-vous que l'appareil est éteint. Pour le transfert de données, assurez-vous que l'appareil est allumé.
12. Câble USB	
13. Entrée HDMI (Micro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Connectez une TV à l'entrée HDMI avec un câble HDMI.
14. Compartiment de pile	<ul style="list-style-type: none">Ouvrez le compartiment de pile.Insérez la pile dans le compartiment de batterie.Fermez le compartiment de pile.

Installation (fig. B)

- Consultez l'illustration pour installer l'appareil.
- ### Téléchargement et installation d'app
- L'app "Smart DV" vous télécharge dans la caméra avec un smartphone ou une tablette.
- Téléchargez et installez l'app depuis la boutique d'app de votre dispositif mobile en cherchant les mots clés "Smart DV".
 - Activez l'appareil.
 - Activez le Wi-Fi.
 - Cherchez "ACAM20BK" sur votre appareil mobile.
 - Sélectionnez "ACAM20BK". Introduisez la mot de passe: "1234567890".
 - Ouvrez l'app Smart DV.

Sécurité

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Nettoyage et entretien

- Attention!**
 - N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
 - Né nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
 - Né tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionnal mal, remplacez-le par un neuf.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Descrizione (fig. A) Italiano

1. Pulsante accensione/ spignimento modalità	<ul style="list-style-type: none">Tenere premuto il pulsante per 3 - 5 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.Nota: Il dispositivo si spegne automaticamente al raggiungimento del tempo di inattività predefinito o quando la batteria è scarica.Premere il pulsante per selezionare la modalità richiesta.
2. Otturatore Pulsante OK	<ul style="list-style-type: none">Modalità foto / Modalità sequenza di foto / Modalità intervallo di tempo: Premere il pulsante per scattare una foto. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accedere al menu modalità rapida o per uscire.Modalità video: Premere il pulsante per avviare e arrestare la registrazione di video. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accedere al menu modalità rapida o per uscire.Modalità riproduzione: Premere il pulsante per riprodurre foto e video.Modalità menu: Premere il pulsante per confermare la selezione.Modalità DVR auto Collegare il dispositivo alla presa dell'accendisigari nel veicolo e utilizzarlo per la registrazione continua.
3. Pulsante Riproduzione Pulsante Su Pulsante Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Modalità di riproduzione: Premere il pulsante per spostarsi verso l'alto nel menu.
4. Pulsante Giù	<ul style="list-style-type: none">Modalità video / Modalità foto / Modalità riproduzione: Premere il pulsante per spostarsi verso il basso nel menu.
5. Indicatore di ricarica	<ul style="list-style-type: none">L'indicatore lampeggia in rosso quando il dispositivo è in fase di ricarica. L'indicatore di ricarica si accende in rosso fisso quando il dispositivo è completamente carico.
6. Display	
7. Obiettivo	
8. Microfono	
9. Altoparlante	
10. Slot della scheda di memoria (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Inserire una scheda di memoria nell'apposito slot (memorizzazione).
11. Porta USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilizzare la porta USB e il cavo USB per collegare il dispositivo al computer (ricarica / trasferimento dati) o alla presa dell'accendisigari del veicolo (ricarica).Nota: Per la ricarica, verificare che il dispositivo sia spento. Per il trasferimento dati, verificare che il dispositivo sia acceso.
12. Cavo USB	
13. Ingresso HDMI (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Collegare un televisore all'ingresso HDMI utilizzando un cavo HDMI.
14. Vano batterie	<ul style="list-style-type: none">Aprire il vano batterie.Batterie la batteria nel vano batterie.Chiusure il vano batterie.

Installazione (fig. B)

- Per istruzioni e informazioni corrette, fare riferimento all'illustrazione.
- ### Scaricamento e installazione dell'app
- L'app "Smart DV" consente di controllare la videocamera da remoto tramite uno smartphone o una tablet.
- Scaricare e installare l'app dall'app store sul dispositivo mobile effettuando una ricerca con le parole chiave "Smart DV".
 - Accendere il dispositivo.
 - Abilitare il Wi-Fi.
 - Cercare "ACAM20BK" sul dispositivo mobile.
 - Selezionare "ACAM20BK". Immettere la password: "1234567890".
 - Aprire l'app Smart DV.

Sicurezza

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Non esporre il dispositivo ad acqua o umidità.

Pulizia e manutenzione

- Attenzione!**
 - Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
 - Non pulire l'interno del dispositivo.
 - Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido.

Descrição (fig. A) Português

1. Botão ligar/desligar Botão de modo	<ul style="list-style-type: none">Prima e mantenha premido o botão durante 3 a 5 segundos para ligar ou desligar o dispositivo.Nota: O dispositivo desliga-se automaticamente assim que o tempo de inatividade predeterminado tenha sido atingido ou que a bateria esteja com pouca carga.Prima o botão para seleccionar o modo pretendido.
2. Obturador Botão OK	<ul style="list-style-type: none">Modo de fotografia / Modo de disparo contínuo / Modo de intervalo de tempo: Prima o botão para tirar uma fotografia. Prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos para aceder ao menu de modo rápido.Modo de vídeo: Prima o botão para iniciar e parar a gravação de vídeo. Prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos para aceder ou sair do menu de modo rápido. Prima e mantenha premido o botão para aceder ao modo Wi-Fi.Modo de reprodução: Prima o botão para reproduzir fotografias e vídeos.Modo de menu: Prima o botão para confirmar a seleção.Modo de DVR para automóvel: Ligue o dispositivo à tomada do isqueiro do seu veículo e utilize-o para gravar continuamente.
3. Botão de reprodução Botão para cima Botão Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Modo de reprodução: Prima o botão para subir no menu.
4. Botão para baixo	<ul style="list-style-type: none">Modo de vídeo / Modo de fotografia / Modo de reprodução: Prima o botão para descer no menu.
5. Indicador de carregamento	<ul style="list-style-type: none">O indicador pisca a vermelho quando o dispositivo está a carregar. O indicador de carregamento acende continuamente a vermelho quando o dispositivo está totalmente carregado.
6. Visor	
7. Objativa	
8. Microfone	
9. Altifalante	
10. Ranhura para cartão de memória (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Insira um cartão de memória na respetiva ranhura (armazenamento).
11. Porta USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilize a porta USB e o cabo USB para ligar o dispositivo ao computador (carregamento / transferência de dados) ou à tomada do isqueiro do seu veículo (carregamento).Nota: Para o carregamento, certifique-se de que o dispositivo está desligado. Para a transferência de dados, certifique-se de que o dispositivo está ligado.
12. Cabo USB	
13. Entrada HDMI (Micro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Ligue um televisor à entrada HDMI utilizando um cabo HDMI.
14. Compartimento das pilhas	<ul style="list-style-type: none">Abra o compartimento das pilhas.Coleque a pilha no respetivo compartimento.Feche o compartimento das pilhas.

Instalação (fig. B)

- Consulte a imagem para instalar o dispositivo.
- ### Transferir e instalar a aplicação
- A aplicação "Smart DV" permite-lhe controlar a câmara remotamente utilizando um smartphone ou tablet.
- Transferir e instale a aplicação a partir da app store no dispositivo móvel procurando as palavras-chave "Smart DV".
 - Ligue o dispositivo.
 - Ative a função Wi-Fi.
 - Procure "ACAM20BK" no seu dispositivo móvel.
 - Selecione "ACAM20BK". Introduza a palavra-passe: "1234567890".
 - Abra a aplicação Smart DV.

Segurança

- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Não exponha o dispositivo a água ou humidade.

Limpeza e manutenção

- Atenção!**
 - Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
 - Não limpe o interior do dispositivo.
 - Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio.

Beskrivelse (fig. A) Dansk

1. Tænd/sluk-knap Funktionsknop	<ul style="list-style-type: none">Tryk og hold knappen nede 3 til 5 sekunder for at tænde eller slukke for enheden. Bemærk: Enheden slukker automatisk, når den indstillede tid for inaktivitet er nået eller batteriet er lågt.Tryk på knappen for at vælge den ønskede funktion.
2. Lukker OK-knap	<ul style="list-style-type: none">Fotoläge / Foto-burst-läge / Time-lapse-läge: Tryk på knappen for at tage et foto. Tryk og hold knappen nede for at gå ind i den tilfældige eller forladede menu med hurtige funktioner. Tryk og hold knappen nede for at åbne Wi-Fi-funktionen.Video-läge: Tryk på knappen for at starte og stoppe optagelse af video. Tryk og hold knappen nede i 3 sekunder for at gå ind i den tilfældige eller forladede menu med hurtige funktioner. Tryk og hold knappen nede for at åbne Wi-Fi-funktionen.Video-läge: Tryk på knappen for at starte og stoppe optagelse af video. Tryk og hold knappen nede i 3 sekunder for at gå ind i den tilfældige eller forladede menu med hurtige funktioner. Tryk og hold knappen nede for at åbne Wi-Fi-funktionen.Ugenslagningsläge: Tryk på knappen for at afspille foto og videoer.Menu-läge: Tryk på knappen for at bekræfte valget.Micro-DVR-funktion: Forbind enheden til cigarettændersluttningen i bilen, og brug den til ulufbrudt optagelse.
3. Afspilningsknap Op-knap Wi-Fi-knap	<ul style="list-style-type: none">Afspilningsläge: Tryk på knappen for at bevæge dig op i menuen.
4. Ned-knap	<ul style="list-style-type: none">Video-läge / Fotoläge / Afspilningsläge: Tryk på knappen for at bevæge

nedis

Kuvauus (kuva A)	Suomi
1. Vitapainike Tiläpainike	<ul style="list-style-type: none">Kytke laite päälle ja poisi pitämällä painiketta painettuna 3–5 sekuntia. Huomaa! Laite sammuu automaattisesti, kun ennalta määritety käyttämättömyysaika on saavutettu tai akku on vähissä. Välitse haluttu tila painamalla painiketta.
2. Suljin OK-painike	<ul style="list-style-type: none">Kuvailu / Kuvapunsikka / Alkavalilla: Paina painiketta ottaaksesi kuvan. Mene valikkoon tai poistu valikosta painamalla painiketta 3 sekuntia. Videotila: Paina painiketta aloittaaksesi ja lopettaaksesi videon kuvauksen. Mene valikkoon tai poistu valikosta painamalla painiketta 3 sekuntia. Siirty Wi-Fi-tilaan pitämällä painiketta painettuna. Toistotila: Paina painiketta esittäaksesi valokuvia ja videoita. Valikkotila: Ylhävistä valinta painamalla painiketta. Auton DVR-tila: Liitä laite autosi tupakansytyttimeen ja käytä tätä liitintä jatkuaan tallennukseen.
3. Toisto-painike Ylös-painike Wi-Fi-painike	<ul style="list-style-type: none">Toistotila: Paina painiketta siirtäyksi valikossa ylöspäin.
4. Alas-painike	<ul style="list-style-type: none">Videotila / Valokuvatila / Toistotila: Paina painiketta siirtäyksi valikossa alaspäin.
5. Latauksen merkkivalo	<ul style="list-style-type: none">Merkkivalo vilkkuu punaisena, kun laittaa ladotaan. Latauksen merkkivalo palaa punaisena, kun laite on täysin ladattu.
6. Näyttö	
7. Ohjektivki	
8. Mikrofoni	
9. Kovaaäninen	
10. Muistikorttipalkki (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Aseta muistikortti muistikorttipaikkaan (tallennuspaikka).
11. USB-portti (mikro-USB)	<ul style="list-style-type: none">Kytke laite tietokoneeseen USB-portilla ja USB-kaapeilla (tätaus/tiedonsiirto) tai autosi tupakansytyttimeen (lataus). <p>Huomaa: Varmista, että laite on sammutettu latauksen aikana. Varmista, että laite on päällä tiedonsiirtoa aikana.</p>
12. USB-kaapei	<ul style="list-style-type: none">Avaa Smart DV-sovelin.
13. HDMI-tulo (Mikro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Liitä TV HDMI-tuloon HDMI-johdolla.
14. Paristokotelo	<ul style="list-style-type: none">Avaa paristokotelo. Liitä paristo paristokoteloon. Sulje paristokotelo.

Asennus (kuva B)

- Avoennä laite kuvan mukaisesti.

Sovelluksen lataaminen ja asennus

Smart DV-sovelluksen avulla voit etsiätilalla kameasa älypuhelimella ta tabletilla.

- Lataa ja asenna sovellus sovelluskaupasta mobiililaitteesi etisimällä hakuosalla "Smart DV".
- Kytke laite päälle.
- Ota käyttöön Wi-Fi.
- Etsi ACAM208K mobiililaitteestasi.
- Välitse ACAM208K. Anna salasana: *1234567890*.
- Avaa Smart DV-sovelin.

Turvallisuus



- Sähköiskun riskin pienentämiseksi, ainostaan valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista.
- Lue käyttöopas huolellia ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevana käyttöä varten.
- Käytä laitetta vain sille tarkoitettuun käyttötarikokutukseen. Älä käytä laitetta muuhun kuin käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vioittunut tai viallinen. Jos laite on vioittunut tai viallinen, vaihda laite välttämättä.
- Älä ajlista laitetta vedelle ja kosteudelle.

Puhdistus ja huolto

Varoitus!

- Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.
- Älä puhdistaa laitteen sisäpuolta.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi asianmukaisesti, vaihda se uuteen.
- Puhdista laite ulkopuolelta pehmeällä, kostealla liinalla.

Περιγραφή (εικ. Α)	Ελληνικά
1. Koumi on/off Koumi Katsourias	<ul style="list-style-type: none">Πίστεte παρατεταμένο το κουμπί για 3 έως 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Σημείωση: Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα όταν ο προορισμένος χρόνος αδράνειας έχει επιτευχθεί ή η μπαταρία είναι χαμηλή. Πίστετε το κουμπί για να εκκλίσετε την απαιτούμενη λειτουργία.
2. Koumi OK Kλέιστρο	<ul style="list-style-type: none">Λειτουργία φωτογραφίας / Λειτουργία συνοχής: Πήρατε υψηλής ταχύτητας / Λειτουργία συστήματος Time lapse: Πίστετε το κουμπί για να πάρετε μια φωτογραφία. Πίστετε παρατεταμένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε ή εξέλθετε από το μενού χρήσης λειτουργίας. Λειτουργία βίντεο: Πίστετε το κουμπί για να εκκινήσετε και σταματήσετε την εγγραφή βίντεο. Πίστετε παρατεταμένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε ή εξέλθετε από το μενού χρήσης λειτουργίας. Πατήστε και κρατήστε το κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία Wi-Fi. Λειτουργία αναπαγωγής: Πίστετε το κουμπί για να αναπαράγετε φωτογραφίες και βίντεο. Λειτουργία μενού: Πίστετε το κουμπί για να επεξεργασίσετε την επιλογή. Λειτουργία DVR αυτοκινητού: Συνδέστε τη συσκευή της οδήγησης του ανατήρα στο όχημά σας και χρησιμοποιήστε το να ζήσετε συνοχής.
3. Koumi αναπαγωγής Koumi ετών Koumi Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Λειτουργία αναπαγωγής: Πίστετε το κουμπί για να μετακινήθετε προς τα επάνω στο μενού.
4. Koumi κάτω	<ul style="list-style-type: none">Λειτουργία βίντεο / Λειτουργία φωτογραφίας / Λειτουργία αναπαγωγής: Πίστετε το κουμπί για να μετακινήθετε προς τα κάτω στο μενού.
5. Ενδεικί φόρτσης	<ul style="list-style-type: none">Η ενδεικίε αναβοβλίνει κόκκινη όταν η συσκευή φορτίζεται. Η ενδεικίε φόρτσης ανάβει κόκκινη συνοχής όταν ή συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως.
6. Οθόνν	
7. Φωνός	
8. Μικρόφωνο	
9. Ηχίο	
10. Υποδοχή κάρτας μνήμης (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Εισάγετε μια κάρτα μνήμης στην υποδοχή κάρτας μνήμης (αποθήκευση).
11. Όθρο USB (Μικρο USB)	<ul style="list-style-type: none">Χρησιμοποιήστε την θύρα USB και το καλώδιο USB για να συνδέσετε την συσκευή στον υπολογιστή (φόρτση/μεταφορά δεδομένων) ή τη σύνδεση ανατήρα του οχημάτις σας (φόρτση).
12. Καλώδιο USB	<ul style="list-style-type: none">Σημείωση: Για την φόρτση, εξασφαλίστε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Για την μεταφορά δεδομένων, εξασφαλίστε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
13. Εισόδος HDMI (Μicro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε μια τηλεόραση στην είσοδο HDMI χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI.
14. Θύνη μπαταρίας	<ul style="list-style-type: none">Ανοίξτε τη θύνη μπαταρίας. Τοποθετήστε την μπαταρία στη θύνη μπαταρίας. Κλείστε τη θύνη μπαταρίας.

Εγκατάσταση (εικ. Β)

- Αναβρέξτε στην οθoνιά σας να εγκαταστήσετε τη συσκευή.

Λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής

Η εφαρμογή "Smart DV" σας επιτρέπει να ελέγχετε την κάμερα από απόσταση χρησιμοποιώντας ένα smartphone ή ένα tablet.

- Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή από το app store στο κινητό σας, το πλέγμο αναζητώντας τις λέξεις κλειδιά "Smart DV".
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Ενεργοποιήστε το Wi-Fi.
- Αναζητήστε το "ACAM208K" στη συσκευή κινητού σας.
- Επιλέξτε "ACAM208K". Καταχωρήστε τον κωδικό πρόσβασης: *1234567890*.
- Ανοίξτε την εφαρμογή Smart DV.

Ασφάλεια



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να αναωθεί μόνο από εξειδικαστημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (εεβκι).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα.

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προορισμένους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προορισμένους στο τεχνικό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν οποιοδήποτε τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υαή ή υγρασία.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λακωνικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην επιβαρύνετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.

- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό υφασί πανί.

Opis (rys. A)	Polski
1. Przycisk wł./wył. Przycisk trybu	<ul style="list-style-type: none">Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 do 5 sekund w celu włączenia lub wyłączenia urządzenia. Uwaga: Urządzenie wyłącza się automatycznie po upływie wstępnie skonfigurowanego czasu bezczynności, a także gdy poziom naładowania baterii jest niski. Naciśnij przycisk, aby wybrać odpowiedni tryb.
2. Migawka Przycisk OK	<ul style="list-style-type: none">Tryb fotograficzny / Tryb sesji zdjęc. / Tryb filmu poklatkowego: Naciśnij przycisk, aby zrobić zdjęcie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wejść do menu szybkiego trybu lub z niego wyjść. Tryb wideo: Naciśnij przycisk w celu rozpoczęcia i zatrzymania nagrywania wideo. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wyjść do menu szybkiego trybu lub z niego wyjść. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby otworzyć fotografie i pliki wideo. Tryb menu: Naciśnij przycisk, aby potwierdzić wybór. Tryb kamery samochodowej: Aby naprawić bez przerw, podłącz urządzenie do gniazda zapalniczego w samochodzie.
3. Przycisk odzwazania Przycisk przejścia w górę Przycisk Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Tryb odzwazania: Naciśnij przycisk, aby przemieszczać się w górę w menu.
4. Przycisk W dol	<ul style="list-style-type: none">Tryb wideo / Tryb zdjęc. / Tryb odzwazania: Naciśnij przycisk, aby przemieszczać się w dół w menu.
5. Wskaźnik ładowania	<ul style="list-style-type: none">Wskaźnik miiga na czerwono, kiedy urządzenie jest ładowane. Wskaźnik ładowania świeci na czerwono, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.
6. Wyświetlacz	
7. Obiektyw	
8. Mikrofon	
9. Głośnik	
10. Gniazdo karty pamięci (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Włóż kartę pamięci do gniazda karty pamięci (przechowywanie danych).
11. Port USB (Mikro USB)	<ul style="list-style-type: none">Skrótnia] z portu USB oraz kabla USB, aby podłączyć urządzenie do komputera (w celu naładowania baterii / transferu danych) albo do gniazda zapalniczego w samochodzie (ładowanie). Uwaga: Przed przystąpieniem do ładowania baterii należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone. Przed przystąpieniem do transferu danych należy upewnić się, że urządzenie jest włączone.
12. Kabel USB	
13. Wejście HDMI (Mikro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Podłącz telewizor do wejścia HDMI za pomocą kabla HDMI.
14. Komora baterii	<ul style="list-style-type: none">Otwórz komora baterii. Włóż baterie do gniazda baterii. Zamknij komora baterii.

Montaż (rys. B)

- W celu zamontowania urządzenia postępuwać zgodnie z ilustracją.

Pobieranie i instalowanie aplikacji

Aplikacja „Smart DV” pozwala na zdalne sterowanie kamerą przy użyciu smartfona lub tableta.

- Pobierz i zainstaluj aplikację z serwisu App Store na urządzeniu mobilnym, wyszukując słowa kluczowe „Smart DV”.
- Włącz urządzenie.
- Włącz Wi-Fi.
- Poszukaj „ACAM208K” w swoim urządzeniu mobilnym.
- Wybierz „ACAM208K”. Wprowadź nowe hasło: *1234567890*.
- Uruchom aplikację iSmart DV.

Bezpieczeństwo



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyc urządzenie od sieci i innego sprzętu.

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakikolwiek czepięt jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Zewnętrzna strona urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką.

Popis (obr. A)

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí Tlačítko režimu	<ul style="list-style-type: none">Stisknutím a podržením tlačítka na 3 až 5 sekund zařizení zapnete nebo vypnete. Poznámka: Zařizení se automaticky vypne po dosažení předem nastaveného času nečinnosti nebo pokud je baterie téměř vybitá. Stisknutím tlačítka zvolíte požadovaný režim.
2. Závěrka OK tlačítko	<ul style="list-style-type: none">Režim fotografie / Režim snímání v sérii / Casosběrný režim: Stisknutím tlačítka polidíte fotografii. Pro vstup do nebo výstup z nabídky rychlého režimu stiskněte a podržte tlačítko na 3 sekundy. Režim videa: Stisknutím tlačítka spustíte a zastavíte nahrávání videa. Pro vstup do nebo výstupu z nabídky rychlého režimu stiskněte a podržte tlačítko na 3 sekundy. Režim přehrávání: Stisknutím tlačítka přehrajete fotografie a videa. Režim nabídky: Stisknutím tlačítka potvrdíte výběr. Režim DVR ve vozidle: Zařizení připojte k elektronickému zapalovači cigaret ve vozidle a použijte jej k souvislému nahrávání.
3. Tlačítko přehrávání Tlačítko nahoru Tlačítko Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Režim přehrávání: Stisknutím tlačítka se posunete v nabídce nahoru.
4. Tlačítko dolů	<ul style="list-style-type: none">Režim videa / Režim fotografie / Režim přehrávání: Stisknutím tlačítka se posunete v nabídce dolů.
5. Indikátor nabíjení	<ul style="list-style-type: none">Ukazuje bílá čerVená, když se zařizení nabíjí. Ukazuje červená světlí čerVená, když je zařizení plně nabitó.
6. Displej	
7. Objektiv	
8. Mikrofon	
9. Reproduktor	
10. Slot paměťové karty (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Paměťovou kartu zasuněte do slotu paměťové karty (úložišťe).
11. Port USB (Mikro USB)	<ul style="list-style-type: none">Port USB a kabel USB použijte na propojení zařizení s počítačem (nabíjení/plenos dat) nebo připojení na elektronický zapalovač cigaret ve vozidle (nabíjení). Poznámka: V případě nabíjení zařizete, aby bylo zařizení vypnutó. V případě přenosu dat zařizete, aby bylo zařizení zapnutó.
12. USB kabel	
13. Vstup HDMI (Mikro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">TV připojte k HDMI vstupu pomocí HDMI kabelu.
14. Prostor na baterie	<ul style="list-style-type: none">Otevřete prostor na baterie. Do prostoru pro baterie vložte baterie. Zavřete prostor na baterie.

Instalace (obr. B)

- Instalaci zařizení najděte na ilustraci.

Stažení a instalace aplikace

- Aplikace „Smart DV” vám umožní ovládat kameru na dálku chytrým telefonem nebo tabletem.
- Aplikaci si stáhněte a nainstalujte z obchodu s aplikacemi ve vašem mobilním zařizení vyhledáním klíčových slov „Smart DV”.
- Zařizení zapněte.
- Ve svém mobilním zařizení vyhleďte „ACAM208K”.
- Vyberte možnost „ACAM208K”. Zadejte heslo: *1234567890*.
- Otevřete aplikaci iSmart DV.

Bezpečnost



- Abyzte snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojde-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařizení.

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uchovtejte pro pozdější použití.
- Zařizení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařizení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařizení, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Pokud je zařizení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Neuvystavte zařizení působení vody ani vlhkosti.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Nepoužívejte čisticí roztoky/čistiá ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nečistěte vnitřek zařizení.
- Nepokoušejte se zařizení opravovat. Pokud zařizení neprocuje správně, vyměňte je za nové zařizení.

- Venek zařizení očistěte měkkým, suchým hadíkem.

Leírás (A ábra)	Magyar
1. Be/ki gomb Üzem mód gomb	<ul style="list-style-type: none">A készülék be-, illetve kikapcsolásához tartás 3- 5 másodpercig lenyomva a gombot. Megjegyzés: A készülék automatikusan kikapcsol, ha elért az előre beállított üresjárású időt vagy ha az akkumulátor töltöttségé alacsony. Nyomja le a gombot a megfelelő mód kiválasztásához.
2. Zár OK gomb	<ul style="list-style-type: none">Fénykép mód / Sorozatfelvétel mód / Gyorsított felvétel mód: Nyomja meg a gombot fénykép készítéséhez. Nyomja meg és 3 másodpercig tartás lenyomva a gombot a gyorsmenübe való be- és kilépéshez. Videó mód: Nyomja meg a gombot a videófelvétel indításához és kiállításához. Nyomja meg és 3 másodpercig tartás lenyomva a gombot a gyorsmenübe való be- és kilépéshez. Tartás lenyomva a gombot a Wi-Fi módba való belépéshez. Válassza a módot: Nyomja meg a gombot a rögzített fényképek és videók lejátszásához. Menü mód:Aban A gomb megnyomásával megjelenítheti a kiválasztott menüpontot. Autós DVR mód: Csatlakoztassa az eszközt a gépjármű szivargyújtóhoz és használja a fegyamatok felvételéhez.
3. Visszajátszás gomb Felfelé gomb	<ul style="list-style-type: none">Lejátszási mód: Nyomja meg a gombot a menüben történő fellépéshez.
4. Le gomb	<ul style="list-style-type: none">Videó üzemmód / Fénykép üzemmód / Lejátszási mód: Nyomja meg a gombot a menüben történő fellépéshez.
5. Töltésjelző	<ul style="list-style-type: none">A visszaléző pírósan világít, amikor a készülék töltés alatt áll. A visszaléző folyamatosan pírósan világít, amikor a készülék teljesen feltöltött.
6. Kijelző	
7. Lencse	
8. Mikrofon	
9. Hangszóró	
10. Memóriakártya-foglat (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">He helyezzen egy memóriakártyát a memóriakártya-foglalatba (tárolás).
11. USB csatlakozó (Mikro USB)	<ul style="list-style-type: none">A készüléket az USB-kábel segítségével csatlakozthatja a számítógép USB portjához (töltés/adatátvitel/céljából) vagy a gépjármű szivargyújtóhoz (töltés/céljából). Megjegyzés: Töltés előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva. Adatátvitel előtt győződjön meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva.
12. USB kábel	
13. HDMI bemenet (Mikro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Egy HDMI kábel segítségével csatlakoztasson egy televíziót a HDMI bemenethez.
14. Elemtartó	<ul style="list-style-type: none">Nyissa ki az elemtartót. Tegye be az elemet az akkumulátortartóba. Zárja be az elemtartót.

Telepítés (B ábra)

- Az eszköz telepítéséhez használja az ábrát referenciaként.

Az alkalmazás letöltése és telepítése

Az „iSmart DV” alkalmazással távolról, okostelefonnal vagy táblagéppel vezérelheti a kamerát.

- Az alkalmazást töltse le az alkalmazásboltból mobil eszközére; ehhez keressen rá az „iSmart DV” kifejezésre.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Engedélyezze a Wi-Fi-t.
- Keresse a „ACAM208K” eszközt mobilkészletében.
- Válassza ki a „ACAM208K”-t. Adjá meg a jelszót: „1234567890”.
- Nyissa meg az iSmart DV alkalmazást.

Biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviseléje nyithatja fel. Hiba esetén hívza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és lősse le más berendezésekről.

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye le a kézikönyvet, hogy szűkös esetén belemehessen.
- Csak rendeltetés szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki.
- Vigyázzon, hogy a készüléket ne érje víz vagy nedvesség.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztító- és karbantartási használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.

- Törölje át a készülék külső felületeit egy puha, nedves törlőkendővel.

Descrierea (fig. A)

1. Buton pornire/oprire Buton mod	<ul style="list-style-type: none">Apăsati prelungit butonul timp de 3-5 secunde pentru a opri dispozitivul. Notă: Dispozitivul se oprește automat când durata de repaus prestată a fi atinsă sau când bateria este epuizată. Apăsati butonul pentru a selecta modul dorit.
2. Declanșator Buton OK	<ul style="list-style-type: none">Mod foto / Mod rafală / Mod secvență: Apăsati butonul pentru a fotografia. Apăsati prelungit butonul de 3 secunde pentru a accessa sau lei din meniul de moduri rapid. Mod video: Apăsati butonul pentru a porni și opri înregistrarea video. Apăsati prelungit butonul de 3 secunde pentru a accessa sau lei din meniul de moduri rapid. Apăsati prelungit butonul pentru a intra în modul Wi-Fi. Mod redare: Apăsati butonul pentru a reda fotografii și materiale video. Mod meniu: Apăsati butonul pentru a confirma selecția. Modul DVR marșat: Conectați dispozitivul la mufa birchetei din vehicul și utilizați-l pentru înregistrare continuă.
3. Buton redare Buton sus Buton Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Mod redare: Apăsati butonul pentru a uca în meniu.
4. Buton jos	<ul style="list-style-type: none">Mod video / mod foto / mod redare: Apăsati butonul pentru a coborî în meniul.
5. Indicator încărcare	<ul style="list-style-type: none">Indicatorul clipește în roșu când dispozitivul se încarcă. Indicatorul de încărcare luminează constant în roșu când dispozitivul este complet încărcat.
6. Afiaș	
7. Obiectiv	
8. Microfon	
9. Difuzor	
10. Slot card memorie (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Introduceți un card de memorie în slotul cardului de memorie (stocare).
11. Port USB (Mikro USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilizați portul USB și cablu USB pentru a conecta dispozitivul la computer (încărcare/transfer de date) sau mufa de birchete a vehiculului dvs. (încărcare). Notă: Pentru încărcare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit. Pentru transferul de date, asigurați-vă că dispozitivul este pornit.
12. Cablu USB	
13. Intrare HDMI (Mikro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Conectați un televizor la intrarea HDMI cu un cablu HDMI.
14. Compartiment baterii	<ul style="list-style-type: none">Deschideți compartimentul pentru baterie. Introduceți bateria în compartimentul pentru baterie. Închideți compartimentul pentru baterie.

Instalarea (fig. B)

- Consultați ilustrația pentru a instala dispozitivul.

Descărcarea și instalarea aplicației

Aplicația „Smart DV” vă permite să controlați camera de la distanță prin intermediul unui smartphone sau al unei tablete.

- Descărcați și instalați aplicația din magazinul de aplicații de pe dispozitivul dvs. mobil, căutând cuvintele „iSmart DV”.
- Porniți dispozitivul.
- Activați Wi-Fi.
- Căutați „ACAM208K” pe dispozitivul dvs. mobil.
- Selectați „ACAM208K”. Introduceți parola: *1234567890*.
- Deschideți aplicația iSmart DV.

Siguranță



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară depararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.